



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.105/Corr.1
18 января 1985 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ
О СТО ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 18 декабря 1984 года, в 15 ч. 00 м.

ИСПРАВЛЕНИЕ

Стр. 33-35, третий и четвертый абзацы сверху следует читать:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Теперь мы переходим к проекту решения I, содержащемуся в пункте I4 доклада Пятого комитета. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования. Прошу голосовать - за, против, воздержавшиеся.

Я предоставляю слово представителю Соединенного Королевства по порядку ведения.

Стр. 36, заменить первый и второй абзацы сверху следующим текстом:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Сейчас Ассамблея рассмотрит доклад Пятого комитета по пункту 111 повестки дня, озаглавленному "Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций" (A/39/841) и примет решение по рекомендациям, содержащимся в пункте 8 доклада.

Представитель Буркина Фасо попросил слово по порядку ведения. Я предоставляю ему слово.

Г-н ЗИДУЭМБА (Буркина Фасо) (устный перевод с французского): Это касается не порядка ведения. Моя делегация хотела лишь сказать,

(Г-н Зидуэмба, Буркина Фасо)

что, если бы она присутствовала при принятии решения по пункту IIО, она бы голосовала за проект резолюции.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Ваше заявление будет отражено в стенографическом отчете о заседании. Я предоставляю слово представителю Египта по порядку ведения.

Г-н АС-САФТИ (Египет) (устный перевод с английского): Я также выступаю не по порядку ведения. Я поднял руку до того, как было принято решение. Однако сейчас, когда решение уже принято, я полагаю слишком поздно выступать с моими замечаниями.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Сейчас Ассамблея примет решение по рекомендациям, содержащимся в пункте 8 доклада Пятого комитета.

Проект резолюции А, касающийся выпуска специальных почтовых марок, был принят Пятым комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?
